



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/48  
15 January 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 15 ЯНВАРЯ 1999 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 14 января 1999 года, полученное мною от генерального секретаря Организации Североатлантического договора.

Буду признателен Вам за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

Приложение

Письмо генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 14 января 1999 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС) (см. добавление). Буду признателен Вам за препровождение настоящего доклада Совету Безопасности.

Хавьер СОЛАНА

### Добавление

#### Доклад Совету Безопасности о деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (18 ноября–17 декабря 1998 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось в среднем примерно 32 500 военнослужащих из всех стран – членов Организации Североатлантического договора (НАТО) и 20 стран, не входящих в НАТО. В декабре число предоставивших войска стран, которые не являются членами НАТО, сократилось до 19.

2. В течение отчетного периода Силы по стабилизации (СПС) продолжали осуществлять наблюдение и рекогносцировку посредством наземного и воздушного патрулирования. Общее время налета боевых самолетов составило 107 часов, а время налета вертолетов СПС – более 103 часов.

3. Силы продолжают осуществлять наблюдение за контрольно-пропускными пунктами на границе с Союзной Республикой Югославией и проводить инспекции государственных предприятий и объектов хранения оружия для оказания помощи в обеспечении соблюдения запрета на перевозку оружия, установленного Советом Безопасности в его резолюции 1160 (1998).

4. СПС продолжают охранять телевизионную башню Сербского радио и телевидения в Требевиче.

5. СПС оказали содействие Международному трибуналу по бывшей Югославии (МТБЮ), задержав 2 декабря 1998 года генерала Радислава Кратича, командующего V корпусом Армии боснийских сербов. Кроме того, было оказано содействие в осуществлении программы МТБЮ, предусматривающей проведение расследований и эксгумацию.

#### Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

6. В течение отчетного периода вооруженные силы Образований продолжали в основном соблюдать военные аспекты Дейтонского мирного соглашения. Тем не менее с 26 ноября по 8 декабря СПС проводили в районе Столаца операцию по пресечению незаконной торговли оружием, а 14 и 15 декабря они оказали содействие Специальным международным полицейским силам в проведении инспекций в нескольких зданиях местной полиции, в ходе которых было изъято оружие и боеприпасы. Кроме того, в районе Мартин-Брода имели место столкновения между полицейскими Хорватии и Боснии и Герцеговины.

7. Полиция специального назначения Республики Сербской продолжала соблюдать Мирное соглашение. 2 декабря в полицейской академии Добоя под эгидой властей Республики Сербской было начато проведение трехмесячного учебного курса для полицейских-технических работников, который посещают 350 человек, в том числе 154 сотрудника полицейской бригады по борьбе с терроризмом. СПС будут и далее контролировать деятельность полиции специального назначения Республики Сербской до тех пор, пока она не будет признана соответствующей требованиям Приложения 11 к Мирному соглашению. Этот процесс предполагается завершить к маю 1999 года.

8. Существенных проблем, связанных с ограничением свободы передвижения, в течение отчетного периода не возникало; кроме того, ни СПС, ни Специальными международными полицейскими силами операций по ликвидации контрольно-пропускных пунктов не проводилось. Образования продолжают полностью соблюдать Соглашение.

9. В течение отчетного периода военнослужащие СПС проинспектировали 289 объектов хранения боевых средств: 68 боснийских; 47 боснийско-хорватских; 48 объектов Федерации; и 126 боснийско-сербских. Никаких существенных несоответствий выявлено не было. До настоящего времени вооруженные силы Образований закрыли 72 процента объектов, которые должны были быть закрыты в период между 10 июня 1998 года и 28 февраля 1999 года. Осталось закрыть 42 объекта. Предельным сроком является 28 февраля 1999 года.

10. В течение отчетного периода военнослужащие СПС также осуществляли наблюдение в общей сложности за 942 учениями и передвижениями войск: 173 боснийскими; 48 боснийско-хорватскими; 156 Федерации; и 565 боснийско-сербскими. Однако в течение отчетного периода в связи с несоблюдением требований были введены запреты на учения и перемещение нескольких подразделений. Запрет, введенный в отношении полицейской бригады по борьбе с терроризмом полиции специального назначения Республики Сербской, продолжает действовать до дальнейших распоряжений.

11. В течение отчетного периода военнослужащие СПС осуществляли наблюдение за 645 операциями по разминированию, проводимыми вооруженными силами Образований, которые в полной мере соблюдали правила проведения операций по разминированию. СПС провели 259 операций по разминированию и извлекли в общей сложности 61 устройство (51 противопехотную мину и 10 неразорвавшихся боеприпасов) с территории площадью 7489 квадратных метров. Общее число всех видов мин, обезвреженных СПС за период с марта 1998 года, составляет 29 067, а площадь территории составляет 127 665 квадратных метров. Из-за погодных условий и отсутствия страховки, связанной с разминированием, этот период является последним периодом проведения операций по разминированию до февраля или марта 1999 года. Минеры вооруженных сил Образований начали свою зимнюю учебную программу по разминированию, которая включает в себя техобслуживание оборудования и сокращение числа полевых укреплений и запасов наземных мин.

12. Заседания Совместной военной комиссии продолжаются. На заседании в декабре было выражено удовлетворение в связи с заявлением вооруженных сил Образований о поддержке добровольного сбора незаконного оружия и взрывчатых веществ и складирования боеприпасов и взрывчатых веществ.

#### Сотрудничество с международными учреждениями

13. В пределах своих возможностей СПС продолжали оказывать помощь международным организациям, включая Управление Высокого представителя, Всемирный банк, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Международный трибунал по бывшей Югославии и Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), а также Специальные международные полицейские силы.

14. СПС также оказывают помощь Управлению Высокого представителя в его усилиях по открытию взлетно-посадочных полос и содействию операциям гражданской авиации. В настоящее время проводятся съемки местности в четырех международных аэропортах Сараево, Мостара, Бая-Луки и Тузлы, с тем чтобы получить правильные и обновленные географические координаты, составить карты препятствий и определить процедуры захода на посадку.

Перспективы

15. Прибытие в Боснию и Герцеговину беженцев из Косово усугубило гуманитарные проблемы в стране. Предстоящее арбитражное решение вопроса о Брчко может повлиять на положение в плане безопасности. Ожидается продолжение совершения время от времени актов запугивания и насилия по отношению к перемещенным лицам и беженцам.

-----